



Rådet for
Den Europæiske Union

Bruxelles, den 7. juni 2023
(OR. en)

**Interinstitutionel sag:
2022/0066(COD)**

**9305/23
ADD 2**

**JAI 630
FREMP 147
COHOM 111
COPEN 158
EDUC 164
MIGR 168
SOC 321
ANTIDISCRIM 49
GENDER 51
JEUN 89
CODEC 886**

NOTE

fra:	Generalsekretariatet for Rådet
til:	De Faste Repræsentanternes Komité/Rådet
Vedr.:	Forslag til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om bekæmpelse af vold mod kvinder og vold i hjemmet
	– Generel indstilling
	– Erklæring

Vedlagt følger til delegationerne en erklæring fremsat af Polen.

Polen respekterer fuldt ud retten til ligebehandling af kvinder og mænd og bestræber sig konstant på at afskaffe alle former for vold mod kvinder og vold i hjemmet, også for at styrke beskyttelsen af ofre. Polen støtter dog ikke vedtagelsen af den generelle indstilling til hele udkastet til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv om bekæmpelse af vold mod kvinder og vold i hjemmet i den nuværende ordlyd og efter den nuværende procedure.

I lyset af udtalelsen fra Rådets Juridiske Tjeneste mener den polske regering, at den korrekte procedure for vedtagelse af ovennævnte udkast til direktiv i første omgang vil være vedtagelse af en rådsafgørelse om udvidelse af kataloget over eurokriminalitet efter proceduren i artikel 83, stk. 1, tredje afsnit, i TEUF. Den foreslåede harmonisering vedrører strafbare handlinger, der er vanskelige at klassificere i denne gruppe. Faktisk kan ikke alle de strafbare handlinger, der er anført i forslaget, anses for at være klart omfattet af begrebet "seksuel udnyttelse af kvinder og børn" eller "IT-kriminalitet".

Det bør desuden erindres, at forsøget på at udvide listen over strafbare handlinger i artikel 83, stk. 1, i TEUF til at omfatte en ny strafbar handling – "hade fuld tale" – som omhandlet i udkastet til Rådets afgørelse COM(2021) 777 ikke førte til noget resultat. EU-retten anvender ikke begrebet hadforbrydelser, og den foreslåede artikel 10 kan betragtes som en omgåelse af traktatens enstemmighedsprocedure og bekræfter bemærkningerne om det ukorrekte retsgrundlag for dette udkast til direktiv.

Samtidig bør det bemærkes, at artikel 2 og artikel 3, stk. 3, i traktaten om Den Europæiske Union, artikel 10 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og artikel 23 i EU's charter om grundlæggende rettigheder udtrykkeligt henviser til ligestilling mellem kvinder og mænd og ikke anvender udtrykket "køn" (gender), men "køn" (sex). Begrebet "køn" (gender) har ingen definition i den grundlæggende EU-ret og har derfor fortsat en vag og tvetydig betydning i medlemsstaterne. Polen forbeholder sig derfor ret til at fortolke udtrykket "køn" (gender), der anvendes i teksten til forslaget, som identisk med det utvetydige udtryk "køn" (sex), som er veletableret i EU-retten.

Dette initiativ er efter Polens opfattelse endnu et eksempel på et forsøg på overtrædelse af reglen om afstemning med enstemmighed og søger at udvide EU's beføjelser uden at ændre Den Europæiske Unions traktater. Polen afviser utvetydigt denne form for praksis. Polen vil derfor søge at fjerne de forpligtelser, der følger af direktivet, hvis det vedtages, ved hjælp af passende nationale mekanismer, hvilket omfatter en undersøgelse af, om Rådets og Parlamentets fortolkning af Den Europæiske Unions traktater er i overensstemmelse med forfatningen, da Polen fratages muligheden for ikke at give sin godkendelse efter reglen om afstemning med enstemmighed i artikel 83, stk. 1, tredje afsnit, i TEUF. Polen er derfor af den opfattelse, at den udgør en magtoverskridelse fra EU-institutionernes side, som ikke kan binde medlemsstaterne.